

## 215380-2026 - Gara

**Germania – Servizi speciali di trasporto passeggeri su strada – Schülerspezialverkehr für die gemeindlichen Schulen der Gemeinde Inden in den Schuljahren 2026/2027, 2027/2028 sowie eine optionale Verlängerung für das Schuljahr 2028/2029**

**OJ S 62/2026 30/03/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica**

**Servizi**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

E-mail: [milan@niederzier.de](mailto:milan@niederzier.de)

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Schülerspezialverkehr für die gemeindlichen Schulen der Gemeinde Inden in den Schuljahren 2026/2027, 2027/2028 sowie eine optionale Verlängerung für das Schuljahr 2028/2029

Descrizione: Schülerspezialverkehr für die gemeindlichen Schulen in den Schuljahren 2026/2027, 2027/2028 sowie eine optionale Verlängerung für das Schuljahr 2028/2029 - Gemeinde Inden Rahmenvertrag für die Beförderung von Schülerinnen und Schülern (Schülerspezialverkehr) bestehend aus Fahrdienstorganisation inkl. Änderungs- und Beschwerdemanagement und Durchführung des Fahrdienstes

Identificativo della procedura: 677c435b-72fb-4187-bf16-c9c542e249a3

Identificativo interno: IN01/26

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60130000 Servizi speciali di trasporto passeggeri su strada

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Düren (DEA26)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Gemeindegebiet Inden, Kreis Düren, Nordrhein-Westfalen

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YBDYT7C7W3Z2# Die MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH mit Sitz in Niederzier ist ein Zusammenschluss der Städte Heimbach, Linnich, Nideggen, der Gemeinden Hürtgenwald, Inden, Kreuzau, Langerwehe, Merzenich, Niederzier, Nörvenich und Vettweiß in der Rechtsform der GmbH und führt als zentrale Vergabestelle Beschaffungsmaßnahmen für die Gesellschafterkommunen durch. ----- Es ist beabsichtigt, die in beiliegender Leistungsbeschreibung beschriebenen Leistungen nach dem Gesetz über die Sicherung von

Tariftreue und Mindestlohn bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen - TVgG NRW) vom 22.03.2018 und den Verfahrensbestimmungen der Vergabeverordnung (VgV) im Namen und auf Rechnung der Gemeinde Inden zu vergeben. ----- BEDINGUNGEN für die Vertragsausführung - Teil 1: Auflagen zur persönlichen Lage - Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung zu überprüfen: Die Bieterin / der Bieter muss eine Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung besitzen (§ 44 VgV). Je nach den Rechtsvorschriften des Staats, in dem die Bieterin / der Bieter niedergelassen ist, ist entweder die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister dieses Staats oder auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen. Für die Mitgliedstaaten der Europäischen Union sind die jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2004/18/EG (ABl. L 94 vom 28.3.2014, S. 65) aufgeführt. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis mit dem Angebot die ausgefüllte Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 05.01) vorzulegen. ----- BEDINGUNGEN für die Vertragsausführung - Teil 2: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit - Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit zu überprüfen Als Beleg für seine erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit benennt die Bieterin / der Bieter seinen Gesamtumsatz und den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags aus den letzten drei Jahren (§ 45 VgV). Zum Nachweis reicht die Bieterin / der Bieter die ausgefüllte Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 05.01.) ein. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an. Ist dem Bieter die Erfüllung dieses Kriteriums nicht möglich (z.B. "Newcomer"), so hat er auf einem Beiblatt die Gründe hierfür sowie seine Umsätze im Übrigen darzulegen. Der Auftraggeber wird in diesen Fällen eine ermessensgetragene Einzelfallprüfung der Leistungsfähigkeit vornehmen. Der Bewerber muss eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in bestimmter geeigneter Höhe im Auftragsfall nachweisen können (§ 45 VgV). Möglicherweise geforderte Mindeststandards: (falls zutreffend) - Gesamtumsatz mindestens: 200.000 EUR/Jahr - Umsatz in dem Tätigkeitsbereich mindestens: 200.000 EUR/Jahr - Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung - für Personenschäden in Höhe von mindestens 100.000.000,00 EUR je Schadensfall - für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von mindestens 50.000.000,00 EUR je Schadensfall ----- BEDINGUNGEN für die Vertragsausführung - Teil 3: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zur technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit zu überprüfen Die Bieterin / der Bieter muss über geeignete Referenzen (mindestens zwei) über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungen der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen verfügen. Hinweis: Es werden auch einschlägige Liefer- oder Dienstleistungen berücksichtigt, die mehr als drei Jahre zurückliegen (§ 46 VgV). Die Bieterin / der Bieter muss über die erforderlichen Fachkräfte, Ausstattung, Geräte und technische Ausrüstung für die Ausführung des Auftrags verfügen (§ 46 VgV). Zum Nachweis reicht die Bieterin / der Bieter die ausgefüllte Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 05.01.) ein. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre

Zertifizierungsnummer an. Ist dem Bieter die Erfüllung dieses Kriteriums nicht möglich (z.B. "Newcomer"), so hat er auf einem Beiblatt die Gründe hierfür sowie seine Umsätze im Übrigen darzulegen. Der Auftraggeber wird in diesen Fällen eine ermessensgetragene Einzelfallprüfung der Leistungsfähigkeit vornehmen. Die Beförderungsleistungen sind ausschließlich von Unternehmern durchzuführen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PeBfG) sind. Der Auftraggeber behält sich vor, sich diese Genehmigung vor Auftragserteilung vorlegen zu lassen. Es darf nur Fahrpersonal (Fahrerin / Fahrer) eingesetzt werden, dass eine gültige Fahrerlaubnis zur Fahrgastbeförderung nach § 48 Fahrerlaubnisverordnung (FeV) besitzt. Der Auftraggeber behält sich vor, sich diese Erlaubnis vor Auftragserteilung vorlegen zu lassen. Möglicherweise geforderte Mindeststandards: (falls zutreffend) - Mindestens zwei geeignete Referenzen - Für das Unternehmen: gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personen-beförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PeBfG) - Vorlage auf gesondertes Verlangen durch die Vergabestelle und / oder den Auftraggeber - Für das Fahrpersonal: gültige Fahrerlaubnis zur Fahrgastbeförderung nach § 48 Fahrerlaubnisverordnung (FeV) - Vorlage auf gesondertes Verlangen durch die Vergabestelle und / oder den Auftraggeber

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

**2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

---

**5. Lotto**

## **5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Schülerspezialverkehr für die gemeindlichen Schulen der Gemeinde Inden in den Schuljahren 2026/2027, 2027/2028 sowie eine optionale Verlängerung für das Schuljahr 2028/2029

Descrizione: Die Leistung besteht aus den folgenden Leistungen: Beförderung von Grundschülerinnen und -schülern aus der Gemeinde Inden zur Gemeinschaftsgrundschule Inden mit dem Hauptstandort Kirchstr. 1, 52459 Inden/Altdorf und der Dependence Hochstr. 34, 52459 Inden/Lucherberg und zurück in den Schuljahren 2026/2027 und 2027/2028 entsprechend der jeweils im Schuljahr aktuell geltenden Stundenplänen. Für das Schuljahr 2028/2029 gibt es die Option der Verlängerung. Für die Gemeinschaftsgrundschule sind in diesem Zeitraum ebenfalls Fahrten zur Mehrfachsporthalle, Merödgenerstr. 33, 52459 Inden/Altdorf, sowie Fahrten zum Rurbad Düren, Nideggener Str. 70, 52349 Düren, zu tätigen. Hauptschülerinnen und -schülern der Goltstein-Schule, Merödgener Str. 33, 52459 Inden, sind einmal wöchentlich zur Schwimmhalle des Fördervereins Kleinschwimmhalle Siersdorf e.V. in Siersdorf (Heinrich-Franken-Str. 22, 52457 Aldenhoven) zu befördern.

Identificativo interno: IN01/26

### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60130000 Servizi speciali di trasporto passeggeri su strada

### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Düren (DEA26)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Gemeindegebiet Inden, Kreis Düren, Nordrhein-Westfalen

### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 10/07/2028

### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Rahmenvertrag für die Schuljahre 2026/2027 und 2027/2028

Optionale Verlängerung: für das Schuljahr 2028/2029 bis zum 01.07.2029

### **5.1.6. Informazioni generali**

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: März 2028 / März 2029

#### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): für Personenschäden in Höhe von mindestens 100.000.000,00 EUR je Schadensfall für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von mindestens 50.000.000,00 EUR je Schadensfall

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: jährlicher Gesamt- / Umsatz in dem Tätigkeitsbereichs (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Gesamtumsatz mindestens: 200.000 EUR/Jahr - Umsatz in dem Tätigkeitsbereich mindestens: 200.000 EUR/Jahr

Criterio: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per contratti di servizio

Descrizione del criterio di selezione: gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PeBfG) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per contratti di servizio

Descrizione del criterio di selezione: gültige Fahrerlaubnis zur Fahrgastbeförderung nach § 48 Fahrerlaubnisverordnung (FeV) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Vorlage zwei geeigneter Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 13/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YBDYT7C7W3Z2/documents>

**Canale di comunicazione ad hoc:**

URL: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YBDYT7C7W3Z2>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YBDYT7C7W3Z2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 62 Giorni

### **Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachgefordert werden: - Das ausgefüllte Angebotsschreiben (Anlage 03.01 - Formular 324 EU) - Die ausgefüllte Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 05.01) - wenn nicht präqualifiziert - Die ausgefüllte Eigenerklärung Ausschlussgründe (Anlage 05.02 - Formular 521 EU) - Die ausgefüllte Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung (Anlage 06.03 - Formular 531 EU) - sofern zutreffend - Die ausgefüllte Erklärung Informationen Unteraufträge bei Angebotsabgabe (Anlage 06.04 - Formular 533a EU) - Der ausgefüllte Nachweis Unterauftragnehmer (Anlage 06.05 - Formular 533b EU) - Die ausgefüllte Erklärung Eignungsleihe (Anlage 06.06 - Formular 534a EU) - sofern zutreffend - Die ausgefüllte Erklärung Eignungsleihe und Haftung (Anlage 06.07 - Formular 534b EU) - sofern zutreffend - Formloses Qualitätskonzept (siehe Punkt 4.7 der Leistungsbeschreibung, Anlage 04.01) NICHT nachgefordert wird: - ein fehlendes Leistungsverzeichnis (Anlage 04.02)

### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No  
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Mit dem Angebot einzureichende Unterlagen: - Das ausgefüllte Angebotsschreiben (Anlage 03.01 - Formular 324 EU) - Das ausgefüllte Leistungsverzeichnis (Anlage 04.02) - Die ausgefüllte Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 05.01) - wenn nicht präqualifiziert - Die ausgefüllte Eigenerklärung Ausschlussgründe (Anlage 05.02 - Formular 521 EU) - Die ausgefüllte Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung (Anlage 06.03 - Formular 531 EU) - sofern zutreffend - Die ausgefüllte Erklärung Informationen Unteraufträge bei Angebotsabgabe (Anlage 06.04 - Formular 533a EU) - Der ausgefüllte Nachweis Unterauftragnehmer (Anlage 06.05 - Formular 533b EU) - Die ausgefüllte Erklärung Eignungsleihe (Anlage 06.06 - Formular 534a EU) - sofern zutreffend - Die ausgefüllte Erklärung Eignungsleihe und Haftung (Anlage 06.07 - Formular 534b EU) - sofern zutreffend - Formloses Qualitätskonzept (siehe Punkt 4.7 der Leistungsbeschreibung, Anlage 04.01)

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Gesamtschuldnerisch haftend unter Benennung der bevollmächtigten Vertreter

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland

Informazioni sui termini per il riesame: Informationen über die Überprüfungsfristen: Auf § 160

(3) Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) wird verwiesen. Ein

Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 2 GWB unzulässig, wenn: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden; 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Dies gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach §135 Absatz 1 Nummer 2. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Satz 2. §134 Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

Numero di registrazione: 053580048048-31001-77

Indirizzo postale: Rathausstraße 8

Località: Niederzier

Codice postale: 52382

Suddivisione del paese (NUTS): Düren (DEA26)

Paese: Germania

Referente: Vergabestelle

E-mail: [milan@niederzier.de](mailto:milan@niederzier.de)

Telefono: +49 242884-880

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Rheinland

Numero di registrazione: 05315-03002-81

Indirizzo postale: Zeughausstraße 2-10

Località: Köln

Codice postale: 50667

Suddivisione del paese (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Paese: Germania

E-mail: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Telefono: +49 221-1473055

Indirizzo internet: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/wirtschaft-und-kultur/vergabekammer-rheinland>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefono: +49228996100  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
TED eSender

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare  
:  
56269ade-122d-4272-8ef0-5f775819f3da-01  
Motivo principale della modifica  
:  
Rettifica errore committente  
Descrizione  
:  
Korrektur der Deckungssumme für Sach- und Vermögensschäden der "Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung"

### 10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE  
Descrizione delle modifiche: Anpassung / Reduzierung der Deckungssumme des geforderten Mindeststandard für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) der "Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung": alt: 100.000.000,00 EUR je Schadensfall neu: 50.000.000,00 EUR je Schadensfall  
I documenti di gara sono stati modificati il: 27/03/2026

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 365bdeff-6f3d-4f93-b224-34cc3b006458 - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 16  
Data di trasmissione dell'avviso: 27/03/2026 11:36:15 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 215380-2026  
Numero dell'edizione della GU S: 62/2026  
Data di pubblicazione: 30/03/2026